



**POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ
VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG
INSURANCE CERTIFICATE**

*Zasílatel - zasílatel jako dopravce / Spediteur - Spediteur als Frachtführer
Freight forwarder - forwarder as a carrier*

Místo a datum vystavení	Pojistná smlouva č. / dodatek č.	Potvrzení č.
Ort, Datum der Ausstellung	Versicherungsvertrag Nr./ Nachtrag Nr.	Bestätigung Nr.
Place and Date of Issue	Insurance Policy No. / Addition No.	Certificate No.
Praha, 22.03.2018	2035007009	7009/18/RP

Pojistník/Pojištěný	SGM CB s.r.o.
Versicherungsnehmer/Versicherte	V. Talicha 1807/14
Policyholder/Insured	370 05 České Budějovice
	IČ: 024 12 756

Zasílatel/ Spediteur/ Freight Forwarder

Limit pojistného plnění	CZK 5.000.000,-
Limit der Versicherungsleistung	
Limit of cover	

Územní platnost (geograficky)	celý svět
Gebietsgültigkeit (geografisch)	ganze Welt
Territorial cover (geographically)	worldwide

Zasílatel jako dopravce/ Spediteur als Frachtführer/ Forwarder as a carrier

Limit pojistného plnění	CZK 10.000.000,-
Limit der Versicherungsleistung	
Limit of cover	

Územní platnost (geograficky)	Evropa
Gebietsgültigkeit (geografisch)	Europa
Territorial cover (geographically)	Europe

Doba pojištění	18.04.2018 – 18.04.2019
Versicherungsdauer	
Insurance period	

Potvrzujeme tímto, že jsme s pojistníkem uzavřeli pojistnou smlouvu pro pojištění odpovědnosti zasílatele. Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu ze zasílatelských smluv, pokud zasílatel za tyto škody odpovídá dle příslušných právních předpisů.

Pojištění se vztahuje i na odpovědnost pojištěného jako silničního dopravce, vyplývající z přepravních smluv při mezinárodní dopravě (CMR) a vnitrostátní dopravě, pouze však při přepravě nákladu prováděné silničním motorovým vozidlem smluvního poddoprovce.

Wir bestätigen hiermit, daß wir mit dem Versicherungsnehmer einen Versicherungsvertrag über die Haftpflichtversicherung des Spediteur laut Speditionsverträgen abgeschlossen haben. Die Versicherung bezieht sich auf die Haftpflicht für Schäden, falls der Spediteur für diesen Schaden laut den entsprechenden rechtlichen Regelungen haftet.

Die Versicherung bezieht sich auch auf die Haftpflicht von dem Versicherten als von dem Frachtführer laut den Beförderungsverträgen in dem Inlands- oder Internationalverkehr (CMR), aber nur in diesen Fällen, falls der Beförderung mit einem Kraftfahrzeug von dem Unterfrachtführer durchgeführt wird.